

**GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOKO  
ADMINISTRAZIOA**

4

**ADMINISTRACIÓN DEL TERRITORIO  
HISTÓRICO DE GIPUZKOA****GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA****KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL  
DEPARTAMENTUA***Kirol Etxea erabiltzeko araudi orokorra*

Diputatuen Kontseiluak, 2015eko martxoaren 10ean egindako batzaraldian, besteak beste, ondoko erabakia hartu du:

Diputatuen Kontseiluak, 2005eko abuztuaren 2an egindako bilkuran, Kirol Etxea, Anoetako estadio Ekialdeko harmailapean kokatutako ekipamendua, erabiltzeko araudi orokorra onartu zuen.

Harrez gero, hamar urte igaro dira, eta denbora horretan ekipamendu horren kudeaketan hainbat aldaketa egin dira eta Gipuzkoako Kirol Federazioen Elkarte (AFEDEGI) finkatu da. Horregatik, begi bistakoa denez, instalazio horiek erabiltzeko araudi erregulatzailerri bat egiteko beharra sortu da, eta gaur egungo antolaketa eta kudeaketa zirkunstantziei doituagoa egongo dena, hain zuzen.

Orain onartzen den araudiak berrogeita hiru artikuluko ditu bost kapitulutan banatuta, eta amaierako bi xedapen.

Honenbestez, Diputatuen Kontseiluak, Kultura, Gazteria eta Kirol Departamentuko foru diputatuak proposatuta, eta eztabai-datu ondoren,

**ERABAKI DU**

*Lehenengo.* Onartzea Kirol Etxea erabiltzeko araudi orokorra, erabaki honen eranskin gisa doana.

*Bigarren.* Indargabetzea aurreko araudia, Diputatuen Kontseiluak 2005eko abuztuaren 2an onartutakoa.

*Hirugarren.* Ahalmena ematea kirol gaien eskumena duen departamentuko foru diputatuari aipatu araudia behar bezala betetzeko behar diren aginduak edo zirkularrak emateko.

*Laugarren.* Erabaki honek onartzen duen araudia 2015eko apirilaren 1ean jarriko da indarrean.

Erabaki hau behin betikoa da eta amaiera ematen dio administrazio bideari. Interesatuak erabaki honen aurka zuzenean administrazioarekiko auzi errekurtsioa aurkez dezakete Administrazioarekiko Auzietako Donostiako Epaitegietan, argitaratu eta biharamunetik hasita bi hilabeteko epean.

Hala ere, partikularrek aukera dute horren aurretik berraztertze hautazko errekurtsioa aurkezteko Diputatuen Kontseiluari, argitaratu eta biharamunetik hasita hilabeteko epean. Hori eginez gero, ezingo da administrazioarekiko auzi errekurtsorik aurkeztu harik eta berraztertzearen berriazko ebazpena eman edo ustezko ezespina gertatu arte. Dena dela, egoki irizitako beste edozein errekurtsio aurkez daiteke.

Guztiekin jakin dezaten argitaratzen da hori.

Donostia, 2015eko martxoaren 13a.—Ainhoa Gainberri Txintxurreta, idazkari teknikoa. (2483)

**DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA****DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y  
DEPORTE***Reglamento General de uso de Kirol Etxea*

El Consejo de Gobierno Foral, en sesión celebrada el 10 de marzo de 2015, ha adoptado entre otros el siguiente acuerdo:

Este Consejo, en sesión de 2 de agosto de 2005, aprobó el reglamento general de uso de Kirol Etxea, equipamiento ubicado bajo la tribuna este del estadio de Anoeta.

Han transcurrido diez años desde entonces, tiempo en el que se han producido algunas variaciones en la gestión de dicho equipamiento y se ha consolidado la Asociación de Federaciones Deportivas Guipuzcoanas (AFEDEGI), lo que ha evidenciado la necesidad de adoptar una nueva normativa reguladora de la utilización de las instalaciones allí existentes, más ajustada a las actuales circunstancias organizativas y de gestión.

El reglamento que ahora se aprueba consta de cuarenta y tres artículos distribuidos en cinco capítulos, además de dos disposiciones finales.

En su virtud, el Consejo de Gobierno Foral, a propuesta de la diputada foral del Departamento de Cultura, Juventud y Deporte, y previa deliberación.

**ACUERDA**

*Primero.* Aprobar el reglamento general de uso de Kirol Etxea que se acompaña como anexo al presente acuerdo.

*Segundo.* Dejar sin efecto el reglamento anterior, aprobado por Acuerdo de este Consejo de de 2 de agosto de 2005.

*Tercero.* Facultar a la diputada titular del departamento competente en materia de deportes para dictar cuantas instrucciones o circulares resulten necesarias para la correcta aplicación del citado reglamento.

*Cuarto.* El reglamento que se aprueba entrará en vigor el día 1 de abril de 2015.

Este acuerdo es definitivo y pone fin a la vía administrativa. Las personas interesadas podrán interponer directamente contra él recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación.

No obstante, las personas particulares, con carácter previo, podrán interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejo del Gobierno Foral, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación. En este caso, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposición o se haya producido su desestimación presunta. Todo ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente.

Lo que se publica para general conocimiento.

San Sebastián, a 13 de marzo de 2015.—La secretaria técnica, Ainhoa Gainberri Txintxurreta. (2483)

## KIROL ETXEA ERABILTZEKO ARAUDI OROKORRA

### I. KAPITULUA

#### XEDAPEN OROKORRAK

1. *artikulua.* Araudi honen helburua da Donostian Anoetako estadioan (Anoeta pasealekuko 5. zenbakia) dagoen Kirol Etxea erabiltzeko araudi erregulatzailea ezartzea.

2. *artikulua.* Kirol Etxea Gipuzkoako Foru Aldundian kirol gaien eskumena duen departamentuaren ekipamendu bat da, eta gipuzkoarron artean kirola sustatzeko helburua du, honako zeregin hauen bitartez:

1. Federazioen lana hobetu eta horien oihartzuna zabalduko duten baliabide, programa eta bitartekoak eskaintzea.

2. Federazioen ehunduraren eta elkartu gabeko kirolaren arteko harremanak erraztea.

3. Kirola gipuzkoar guztien esku jartzeko eta kirol praktikak eratorritako balio eta jarrera positiboak hedatzeko jarduerak antolatu eta sustatzea.

4. Federazioen eta kirol gaien eskumena duen departamentuaren arteko komunikazio bideak ezartzea.

5. Erakunde eta entitateen lana eta kirol gaien eskumena duen departamentuak bultzatutako programak sustatzea, kirol eragileen egiturarekin elkartuz.

3. *artikulua.* Kirol Etxearen kudeaketa, mantentze lanak eta barruko beste zerbitzuen eskaintza Gipuzkoako Foru Aldundian kirol gaien eskumena duen departamentuaren bitartez egingo da.

4. *artikulua.* Kirol Etxearen ordutegia hau izango da:

1. Kirol Etxea ordu hauetan egongo da zabalik:

Irailaren 1etik ekainaren 30era:

– Astelehenetik ostegunera: 9:00etatik - 21:30era.

– Ostiraletan: 9:00etatik - 21:00etara.

– Larunbatetan: 10:00etatik 13:00etara.

Uztailaren 1etik abuztuaren 31ra, astelehenetik ostiralera:

– Uztailaren: 9:00etatik - 21:00etara.

– abuztuaren: 9:00etatik - 20:00etara.

– Larunbatetan itxita.

Kirol Etxeko funtzionamendua 14:00etatik 16:00ak bitartean honakoa izango da:

– Erabiltzaileek eskatutako aretoak bakarrik erabili ahal izango dituzte.

– Kirol federazioek ezingo dute jenderik hartu.

– Informazio orokorra, faxa, posta eta areto zerbitzuak bakarrik eskainiko dira.

– Arratsaldeko 17:00ak arte ez da egingo mantentze lan txikiak, fotokopiarik, ez eta atezaintza utzi beharra eskatzen duen bestelako lanik ere.

2. Kirol Etxea itxita egongo da igande eta jai egunetan.

3. Donostiako Aste Nagusian Kirol Etxea soilik goizez egongo da irekita astelehenetik ostiralera bitartean.

4. Ordutegian edozein aldaketa eginez gero, zirkular bidez jakinaraziko zaie Kirol Etxeko erabiltzaileei.

## REGLAMENTO GENERAL DE USO DE KIROL ETXEA

### CAPÍTULO I

#### DISPOSICIONES GENERALES

*Artículo 1.* Es objeto del presente Reglamento el establecimiento de la normativa reguladora del uso de Kirol Etxea, sita en el número 5 del Paseo de Anoeta (Estadio de Anoeta) de San Sebastián.

*Artículo 2.* Kirol Etxea es un equipamiento del departamento competente en materia de deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa al servicio de la promoción del deporte en la sociedad guipuzcoana, a través de los siguientes cometidos:

1. Ofertar recursos, programas y medios que optimicen y amplíen el eco de las tareas federativas.

2. Facilitar las relaciones entre el tejido federativo y el deporte no asociado.

3. Organizar y promover actividades a fin de acercar el deporte al conjunto de la sociedad guipuzcoana y de difundir los valores y las actitudes positivas derivadas de la práctica deportiva.

4. Establecer canales de comunicación entre las federaciones y el departamento competente en materia de deportes.

5. Promover la labor de las entidades, organismos y programas impulsados por el departamento competente en materia de deportes, entroncándola con el entramado de agentes deportivos.

*Artículo 3.* La gestión, el mantenimiento, así como la prestación de otros servicios dentro de Kirol Etxea se llevarán a cabo a través del departamento competente en materia de deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

*Artículo 4.* El régimen horario de Kirol Etxea será como sigue:

1. El horario de apertura de Kirol Etxea será el siguiente:

Del 1 de septiembre al 30 de junio:

– De lunes a jueves: de 9:00h a 21:30h.

– Los viernes: de 9:00h a 21:00h.

– Sábados: de 10:00h a 13:00 h.

Del 1 de julio al 31 de agosto, de lunes a viernes:

– En julio: de 9:00h a 21:00h.

– En agosto: de 9:00h a 20:00h.

– Sábados: cerrado.

El funcionamiento de Kirol Etxea desde las 14:00 a las 16:00 horas será el siguiente:

– Los usuarios solo podrán utilizar las salas que hayan solicitado.

– Las federaciones deportivas no podrán recibir a nadie.

– Solo se ofrecerán los servicios de información general, fax, correo y salas.

– Hasta las 17:00 no se realizarán pequeños trabajos de mantenimiento, fotocopias, ni otros trabajos que requieran el abandono de la conserjería.

2. Kirol Etxea permanecerá cerrada los domingos y días festivos.

3. Durante la Semana Grande de San Sebastián, Kirol Etxea abrirá únicamente por las mañanas de lunes a viernes.

4. Cualquier otro cambio de horario será comunicado mediante circular a los usuarios de Kirol Etxea.

5. *artikulua.* Zirkunstantzia bereziengatik ezarritako ordutegia luzatzea beharrezkoa denean, interesatuak atezaintza zerbitzua ematen duen entitateari eman beharko dio horren berri, bertatik sortutako gastuak ordainduduz.

6. *artikulua.* Biltzarrak, jardunaldiak, ikastaroak eta batzarrak egin behar izanez gero, Kirol Etxea larunbat arratsaldeetan eta igande edo jai egun goizetan irekitzea eskatu ahal izango da, arrazoia, data, sarrera-ordua eta egonaldiaren ustezko iraupena adieraziz eta bertatik eratorritako gastuak antolatzaileak ordainduta.

7. *artikulua.* Kirol Etxe guztian ezingo da erre, eta guztientzako espazioetan edari alkoholodunak ere ezingo da edan.

Arau orokor gisa, debekatu egingo da animaliak, desgai-tuentzako laguntza-txakurrak salbu, Kirol Etxeko instalazioetan sartzea.

## II. KAPITULUA

### KIROL ETXEN ERABILITZAILEAK

8. *artikulua.* Gipuzkoako kirol federazioak eta Gipuzkoako kirolaren alde lan egiten duten erakunde edo entitateak izan daitezke Kirol Etxeko erabiltzaile, eskaera eginda eta hura onartu eta lokal bat erabiltzeko lagapena egin ondoren.

9. *artikulua.* Era berean, Kirol Etxeko guztientzako espazioetara sartzeko baimena izango du instalazio horien erabilpena kontratatzen duen elkarte, kirol talde, ikastetxe, entitate edo pertsona orok, ezarritako programazio eta ordutegiaren barruan.

10. *artikulua.* Honako hauek izango dira Kirol Etxeko erabiltzaileen eskubideak:

1. Instalazioetara askatasunez sartzea, irekita dauden egunetan eta ordutegiaren barruan.

2. Kirol Etxeak eskainitako zerbitzu guztiak erabiltzea araudiaren arabera.

3. Araudi honen ale bat edukitzea.

4. Indarrean dauden legeetan eta araudi honetan aitortutako edozein eskubide.

11. *artikulua.* Erabiltzaileen betebeharrak honako hauek dira:

1. Instalazioak erabiltzerakoan araudi honetan xedatutakoa eta kirol gaien eskumena duen departamentuak adierazitako jarraibideak betetzea.

2. Instalazioak eta bertako ekipamendua behar bezala erabiltzea.

3. Instalazioetako langileei funtzionamendu anomalien, apurketen, gabezien edo araudi honetan xedatutakoa ez bete-zearen berri ematea.

4. Beste erabiltzaileen eskubideak errespetatzea, bereziki, alde aurretik emandako aretoak eta guztientzako espazioak erreserbatzeari dagokionez.

5. Instalazioetan portaera egokia izatea eta bertako langileei eta gainerako erabiltzaileei zor zaien begirunea izatea.

6. Kirol Etxean soil-soilik kirolarekin loturiko zereginak egitea.

7. Kirol Etxeko aretoak edo beste zerbitzuak erabiltze-egatik eskatutako prezio publikoak ordaintzea.

8. Kirol Etxearen funtzionamendu ordutegiak errespetatzea, horri dagokionez langileek emandako aginduak jarraituz.

9. Indarrean dagoen legedian edo araudi honetan ezarritako edozein betebeharrak.

*Artículo 5.* Cuando por circunstancias especiales sea necesario prolongar el horario establecido, el interesado deberá comunicarlo a la entidad que presta el servicio de conserjería, abonando los costes que de ello se deriven.

*Artículo 6.* En el caso de celebración de congresos, jornadas, cursos y asambleas, podrá solicitarse la apertura de Kirol Etxea en sábados por la tarde y domingos o días festivos por la mañana, indicando el motivo, fecha, hora de entrada y tiempo aproximado de estancia, abonando el organizador los costes que de ello se deriven.

*Artículo 7.* Estará prohibido fumar en todo Kirol Etxea, y consumir bebidas alcohólicas en los espacios comunes.

Como norma general, se prohibirá el acceso de animales a las instalaciones de Kirol Etxea, excepto el de los perros de asistencia.

## CAPÍTULO II

### USUARIOS DE KIROL ETXEA

*Artículo 8.* Podrán ser usuarios de Kirol Etxea las federaciones deportivas guipuzcoanas, así como otros organismos o entidades que desarrollen una labor en favor del deporte de Gipuzkoa y que, habiendo formulado la oportuna solicitud, ésta haya sido admitida y se les haya cedido el uso de un local.

*Artículo 9.* Asimismo, podrá acceder a los espacios comunes de Kirol Etxea toda asociación, club deportivo, centro de enseñanza, entidad o persona que contrate la utilización de los mismos, dentro de una programación y horario establecidos.

*Artículo 10.* Serán derechos de los usuarios de Kirol Etxea:

1. Acceder libremente a las instalaciones dentro de los horarios y en los días en que estén abiertas.

2. Utilizar, de acuerdo con la normativa, todos los servicios que oferte Kirol Etxea.

3. Disponer de un ejemplar del presente reglamento.

4. Cualesquiera otros derechos que vengan reconocidos en la legislación vigente y en este reglamento.

*Artículo 11.* Constituyen obligaciones de los usuarios:

1. Utilizar las instalaciones conforme a lo dispuesto en este reglamento y a las instrucciones que dicte el departamento competente en materia de deportes.

2. Hacer un buen uso de las instalaciones y de su equipamiento.

3. Comunicar a los empleados de las instalaciones las anomalías de funcionamiento, roturas, deficiencias o incumplimientos de lo dispuesto en el presente Reglamento.

4. Respetar los derechos de otros usuarios, especialmente en las reservas de salas y espacios comunes previamente concedidos.

5. Comportarse correctamente en las instalaciones favoreciendo, en todo momento, la labor de los empleados y la convivencia con otros usuarios.

6. Desarrollar en Kirol Etxea, única y exclusivamente, tareas directamente relacionadas con el ámbito deportivo.

7. Abonar los precios públicos que se exijan por la utilización de las salas u otros servicios existentes en Kirol Etxea.

8. Respetar los horarios de funcionamiento de Kirol Etxea atendiendo las indicaciones de los empleados en este sentido.

9. Cualesquiera otras obligaciones que vengan establecidas en la legislación vigente o en el presente reglamento.

**12. artikulua.** Kirol Etxeko erabiltzaile izaera honako arrazoiengatik galduko da:

- Lagatako lokala ez bada jarraian erabiltzen.
- Lokala lagatzeko epea igaro ondoren, lagapena ez luza-tzea erabaki bada.
- Entitate lagatzailea desegiten bada edo beraren nortasun juridikoa iraungitzen bada.
- Onura publikoa dela eta, Kirol Etxea guztiz edo zati batean, aldi baterako edo behin betiko, ixten bada.

Aurreko puntuan adierazitako kasuetan erabiltzaile izaera galtzeak ez du inola ere kalte ordainerako eskubiderik ekarriko.

Artikulu honetan jasotako balizkoetan, beharrezkoa balitz, lokala utzarazteko bide administratibora joko da, ondare araudian aurreikusitako tramiteak betez.

**13. artikulua.** Interesatu guztiek Kirol Etxearen funtzionamenduan parte hartu ahal izateko aholku batzorde bat eratuko da. Kirol gaien eskumena duen departamentuko foru diputatua izango da lehendakari edo, berak eskuordetuta, aipatu departamentuko kiroletako zuzendari nagusia, eta honako hauek batzordekide: Gipuzkoako Foru Aldundiko Kirol Zerbitzuko bi ordezkari, Gipuzkoako Kirol Federazioen Elkarteko bi ordezkari eta Kirol Etxeko atezaintza zerbitzua ematen duen entitatearen ordezkari bat. Noizean behin, aholku batzordearen bileretan parte hartu ahal izango dute Kirol Etxeko beste erabiltzaileen edo beste administrazio entitate edo organoen ordezkariak.

**14. artikulua.** Gipuzkoako Foru Aldundiak kexak eta iradokizunak aurkezteko sistema bat ezarri du Kirol Etxean ezarritako zerbitzuei dagokienez. Kexa eta iradokizun horiek Gipuzkoako Foru Aldundiaren edozein erregistrotan aurkez daitezke, postaz edo internet bidez.

### III. KAPITULUA

#### FEDERAZIO EGOITZEN, ARETOEN ETA GUZTIENTZAKO ZERBITZUEN ERABILERA ARAUAK

##### 1. ATALA. Federazio egoitzak

**15. artikulua.** Federazio bakoitzak lokal bat izango du Kirol Etxean, dagozkion altzariekin, berak bakarrik erabiltzeko edo beste batzuekin partekatzeko, eta federazio erabiltzaileek izango dute altzari horiek zaintzeko, egoki erabiltzeko, berriak jartzeko, eta, hala badagokio, kalte ordainak emateko erantzukizuna.

**16. artikulua.** Federazio bakoitzak biltegi bat izango du, berak bakarrik erabiltzeko edo beste federazio batzuekin partekatzeko.

**17. artikulua.** Federazioek egokitzat jotako bulego materiala izan dezakete beren bulegoetan, baina ezin izango dute lokalen egitura eta dekorazioan aldaketarik egin Gipuzkoako Foru Aldundiko Kirol Zuzendaritza Nagusiaren baimenik gabe.

**18. artikulua.** Federazioen esku jartzen diren lokalak eta materialak federazio eremuari berez dagozkion jarduerak egiteko bakarrik erabiliko dira.

**19. artikulua.** Lokal bakoitzaren mantentze lan arruntari ez dagokion edozein matxura, apurketa edo hondamen, Kirol Zerbitzuari jakinarazi beharko zaio idatziz, ahalik eta azkarren konpon dezan.

**Artículo 12.** Podrán ser causa de la pérdida de la condición de usuario de Kirol Etxea las siguientes circunstancias:

- La no utilización reiterada del local cedido.
- El transcurso del plazo de cesión del local, habiéndose acordado no prorrogarlo.
- La disolución de la entidad cesionaria o la extinción de su personalidad jurídica.
- La clausura total o parcial, temporal o definitiva, de Kirol Etxea por causa de interés público.

En ninguno de los casos señalados en el punto anterior la pérdida de la condición de usuario llevará aparejada indemnización alguna.

En los supuestos contemplados en este artículo, se procederá, si fuera necesario, al desahucio administrativo siguiendo los trámites previstos en la normativa patrimonial de aplicación.

**Artículo 13.** En orden a posibilitar la participación de todos los interesados en el funcionamiento de Kirol Etxea, se constituirá una comisión consultiva que, presidida por la persona titular del departamento foral competente en materia de deportes o, por delegación suya, por la persona titular de la dirección general competente en materia de deportes de dicho departamento, estará integrada por dos representantes del Servicio de Deporte de la Diputación Foral de Gipuzkoa, dos representantes de la Asociación de Federaciones Deportivas Guipuzcoanas y un representante de la entidad que presta el servicio de conserjería de Kirol Etxea. Ocasionalmente, podrán tomar parte en las reuniones de la comisión consultiva representantes de otros usuarios de Kirol Etxea o de otras entidades u órganos administrativos.

**Artículo 14.** La Diputación Foral de Gipuzkoa dispone de un sistema de presentación de quejas y sugerencias en relación con los servicios ofertados en Kirol Etxea. Las mencionadas quejas y sugerencias podrán presentarse en cualquier oficina de atención ciudadana de la Diputación Foral de Gipuzkoa, por correo o por internet.

### CAPÍTULO III

#### REGIMEN DE UTILIZACION DE LAS SEDES FEDERATIVAS, SALAS Y SERVICIOS COMUNES

##### SECCIÓN 1.ª Sedes federativas

**Artículo 15.** Cada federación dispondrá de un local dentro de Kirol Etxea, dotado del mobiliario correspondiente, bien exclusivo o compartido con otros usuarios, de cuya conservación, correcto uso y reposición, o, en su caso, indemnización serán responsables aquéllas.

**Artículo 16.** Cada federación dispondrá de un almacén, bien de uso individual bien compartido con otras federaciones.

**Artículo 17.** Las federaciones podrán disponer del material de oficina propio que consideren oportuno, no pudiendo introducir modificaciones de estructura y decoración en los locales sin autorización previa de la dirección general competente en materia de deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

**Artículo 18.** Los locales y materiales que se pongan a disposición de las federaciones sólo podrán ser utilizados para la realización de aquellas actividades propias del ámbito federativo.

**Artículo 19.** Cualquier avería, rotura o desperfecto que exceda del mantenimiento normal de cada local, deberá comunicarse por escrito al Servicio de Deporte, a fin de que sea resuelta a la mayor brevedad posible.

**20. artikulua.** Federazio bakoitzak neurriak hartu beharko ditu bertako kideek bete ditzaten kirol gaietan eskumena duen departamentuaren erabakiei jarraituz, hartara instalazioak ondo zaintzeko.

**21. artikulua.** Kirol gaien eskumena duen departamentuak alda ditzake federazioei izendatutako lokal eta biltegien kokalekua.

#### 2. ATALA. Garbiketa eta mantentze lanak

**22. artikulua.** Garbiketa eta mantentze lanak horretarako kontratatutako enpresak egingo ditu.

**23. artikulua.** Zerbitzu honekin loturiko erreklamazioak Kirol Zerbitzuari jakinaraziko zaizkie idatziz eta honek enpresari helaraziko dizkie, zerbitzu hauek ematean sor daitezkeen irregularitasunak konpontzeko.

#### 3. ATALA. Atezaintza zerbitzua.

**24. artikulua.** Emakidadunak arduratu behar du sarrera nagusia kontrolatu eta atea ireki eta ixteaz.

Bere lana izango da baita ere jendeari kasu egin eta argibideak ematea, taldeei harrera egitea eta megafoniaren eta ikus-entzunezko, informatika eta teknologia berrien sistemak erabiltzea ere.

**25. artikulua.** Korrespondentzia egunero banatuko dute atezainek federazio bakoitzaren postontzian eta Kirol Etxeko gainerako erabiltzaileenetan.

**26. artikulua.** Egunero posta zerbitzua egongo da Gipuzkoako Foru Aldundian kirol gaien eskumena duen departamentuarekin.

#### 4. ATALA. Federazioentzako administrazio eta kudeaketa laguntzako zerbitzua

**27. artikulua.** Fotokopia eta fax zerbitzuak eta bestelako edozein zerbitzu eskainiko zaizkie Kirol Etxean egoitza duten federazioei, eta haiek zerbitzu horietarako ezarritako prezio publikoak ordaindu beharko dituzte.

**28. artikulua.** Kirol Zerbitzuak koordinatuko ditu zerbitzu horiek, funtzionamendu egokia bermatzeko.

Atal honetan jasotako zerbitzuak emateko bulego nagusia-  
ren jendaurreko ordutegia ondorengoa izango da:

- Goizez, astelehenetik ostiralera: 9:00etatik 14:00etara.
- Larunbatetan: Itxita.

Informatikako zerbitzuak, berriz, honako ordutegia izango du:

- Arratsalde, astelehenetik ostiralera: 16:00etatik 20:00etara.
- Larunbatetan: 10:00etatik - 13:00etara.

#### 5. ATALA. Bilera aretoak, ikastaro aretoa eta hitzaldi aretoak

**29. artikulua.** Kirol Etxean kokatutako aretoak erabiltzeko lehenetsuna izango dute kirolaren munduarekin loturiko jarduerak.

**30. artikulua.** Aretoak erabiliz gero, Gipuzkoako Foru Aldundiak horretarako ezarritako prezio publikoak ordaindu beharko dira.

**31. artikulua.** Kirol Zerbitzuak irizpide objektiboen arabera zehaztu eta banatuko ditu erabili beharreko aretoak, egindako

**Artículo 20.** Cada federación velará por que sus miembros respeten las instrucciones que dicte el departamento competente en materia de deportes para el buen mantenimiento de las instalaciones.

**Artículo 21.** El departamento foral competente en materia de deportes podrá modificar la ubicación de los locales y almacenes asignados a las federaciones.

#### SECCIÓN 2.ª Servicios de limpieza y mantenimiento

**Artículo 22.** Los servicios de limpieza y mantenimiento serán prestados por la empresa contratada para tales fines.

**Artículo 23.** En caso de reclamaciones relativas a estos servicios, éstas deberán dirigirse por escrito al Servicio de Deporte, quien se encargará de hacérselas llegar a la empresa con el fin de subsanar las irregularidades que hubieran podido producirse en la prestación de estos servicios.

#### SECCIÓN 3.ª Servicio de conserjería

**Artículo 24.** El control del acceso común y su apertura y cierre será responsabilidad de las personas encargadas del servicio de conserjería.

Estas mismas personas se encargarán también de atender e informar al público, de la recepción de grupos y del manejo de los sistemas de megafonía, audiovisuales, informáticos y de nuevas tecnologías.

**Artículo 25.** La correspondencia será distribuida diariamente por los conserjes en los buzones de cada federación y en los de los demás usuarios de Kirol Etxea.

**Artículo 26.** Se mantendrá un servicio de correo diario con la dirección general competente en materia de deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

#### SECCIÓN 4.ª Servicios de apoyo administrativo y gestión a las federaciones

**Artículo 27.** Se facilitarán los servicios de fotocopias y fax, así como cualquier otro servicio que se pueda ofrecer a las federaciones con sede en Kirol Etxea, debiendo éstas pagar los precios públicos establecidos para estos servicios.

**Artículo 28.** El Servicio de Deporte será el encargado de coordinar estos servicios a fin de garantizar su buen funcionamiento.

El horario de atención al público de la oficina principal para la prestación de los servicios contemplados en esta sección será el siguiente:

- Mañanas de lunes a viernes: de 9:00 a 14:00 horas.
- Sábados: cerrado.

En cambio, el servicio de informática, tendrá el siguiente horario:

- Tardes de lunes a viernes: de 16:00 a 20:00 horas.
- Sábados: de 10:00 a 13:00 horas.

#### SECCIÓN 5.ª Salas de reuniones, sala de cursos y salas de conferencias

**Artículo 29.** La utilización de las salas ubicadas en Kirol Etxea será, preferentemente, para actividades relacionadas con el mundo del deporte en general.

**Artículo 30.** La utilización de las salas conlleva el abono de los precios públicos establecidos al efecto por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

**Artículo 31.** El Servicio de Deporte determinará y distribuirá las salas a utilizar en función de las peticiones que se for-



eskaerak, ordutegien kointzidentziak, alde aurreko erreserbak, ekitaldietan ustez parte hartuko dutenen kopurua, eta beste oinarritzat hartuta, beti ere, lehentasuna, aurrena Gipuzkoako Foru Aldundian kirol gaietako eskumena duen departamentuak eta, hurrena, Gipuzkoako kirol federazioek izango dutela kontuan izanik.

Horretarako, irizpide horiek garatuko dituzten jarraibideak emango ditu kirol gaietako eskumena duen departamentuak eta Kirol Zerbitzuak aplikatuko ditu.

**32. artikulua.** Bilera aretoak erabiltzeko, Kirol Zerbitzuari eskaera alde aurretik egin behar zaio eta ezarritako prezio publikoa ordaindu beharko da.

**33. artikulua.** Oro har, ikastaro gela teknifikazioko programak eta ikastaroak emateko erabiliko da. Interesatuak Kirol Zerbitzuari eskaera alde aurretik egin behar dio eta ezarritako prezio publikoa ordaindu beharko du.

Ezohiko izaeraz, areto hori federazioen bileretarako erabili ahal izango da 20 pertsona baino gehiago badira edo bilera gelak okupaturik badaude. Horrelakoetan ere eskaera Kirol Zerbitzuari egin behar zaio alde aurretik.

**34. artikulua.** Hitzaldi aretoak kirolarekin loturiko pertsona asko bilduko dituzten jardueretarako erabili ahal izango dira.

Hitzaldi aretoak erabiltzeko eskaera egin beharko da eta ezarritako prezio publikoa ordaindu.

**35. artikulua.** Erakusketetarako espazioa kirolarekin loturiko gaietarako erabiliko da. Erabili ahal izateko, eskaera idatziz aurkeztu behar da eta hitzarmena egin.

Erakusketaren antolatzaileei dagokie erakusketako materialak instalatzea eta jasotzea.

#### IV. KAPITULUA.

##### FINANTZATZEKO ARAUBIDEA

**36. artikulua.** Gipuzkoako Foru Aldundian kirol gaien eskumena duen departamentuak finantzatzeko Kirol Etxeko guztiontzako espazioak eta federazioei esleitutakoak mantentzeko gastuak.

**37. artikulua.** Federazioek, fax eta fotokopia zerbitzurik edo administrazio nahiz kudeaketa laguntzarik eskatzen badute, haiengatik ezarritako prezio publikoak ordaindu beharko dizkiote Kirol Zerbitzuari.

**38. artikulua.** Kirol Etxeko guztiontzako gelak erabili nahi dituztenek, ezarritako prezio publikoak ordaindu beharko dizkiote Kirol Zerbitzuari.

#### V. KAPITULUA

##### ZIGOR ARAUBIDEA

**39. artikulua.** Araudi honetan xedatutakoa betetzea, ondorengo artikuluetan adierazitakoaren arabera, administrazioko arau-hauste zigorgarritzat hartuko da.

Arau-haustek arinak, larriak eta oso larriak izan daitezke.

**40. artikulua.** Arau-hauste arinak izango dira, ez larritzat eta ez oso larritzat hartzeko adinakoak ez diren arau-haustek.

Arau-hauste arinetan honako zigor hauek jarriko dira:

- a) Ohartarazpena.
- b) Berrogeita hamar eurotik berrehun eurora bitarteko isuna (50 - 200 €).

mulen, coincidencia de horarios, antelación de reservas previas, número previsto y real de participantes en los actos y otros criterios objetivos, teniendo siempre presente que la prioridad corresponde, en primer término, al departamento competente en materia de deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa y, en segundo lugar, a las federaciones deportivas guipuzcoanas.

A estos efectos, el departamento competente en materia de deportes dictará las instrucciones de desarrollo oportunas que serán aplicadas por el Servicio de Deporte.

**Artículo 32.** Para el uso de las salas de reuniones deberá formularse la correspondiente solicitud al Servicio de Deporte con antelación suficiente y abonar el precio público que al efecto se establezca.

**Artículo 33.** Con carácter general, la sala de cursos se utilizará para la impartición de cursos y programas de tecnificación, debiendo formularse la correspondiente solicitud al Servicio de Deporte con la antelación suficiente y abonar el precio público que al efecto se establezca.

Excepcionalmente, podrá utilizarse esta sala para reuniones federativas de más de 20 personas o cuando las salas de reuniones estén ocupadas. En este caso también deberá formularse la solicitud al Servicio de Deporte con la antelación suficiente.

**Artículo 34.** Las salas de conferencias podrán ser utilizadas para actividades relacionadas con el deporte que reúnan a un número importante de personas.

Para su utilización deberá formularse la correspondiente solicitud y abonar el precio público que al efecto se establezca.

**Artículo 35.** El espacio destinado a exposiciones estará reservado para temas relacionados con el deporte. Su utilización deberá ser concertada bajo petición escrita.

Será responsabilidad de los expositores la instalación y recogida de los materiales objeto de exposición.

#### CAPÍTULO IV

##### REGIMEN DE FINANCIACIÓN

**Artículo 36.** El departamento competente en materia de deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa financiará los gastos derivados del mantenimiento de los espacios comunes de Kirol Etxea y de los locales asignados a las federaciones.

**Artículo 37.** Las federaciones que soliciten los servicios de fax y fotocopias, de apoyo administrativo o a su gestión, deberán abonar por ellos los precios públicos establecidos al Servicio de Deporte.

**Artículo 38.** Los usuarios que deseen utilizar las salas comunes de Kirol Etxea deberán abonar los precios públicos establecidos al Servicio de Deporte.

#### CAPÍTULO V

##### RÉGIMEN SANCIONADOR

**Artículo 39.** El incumplimiento de lo dispuesto en el presente reglamento, de conformidad con lo señalado en los artículos siguientes, constituye infracción administrativa sancionable.

Las infracciones que puedan producirse se clasifican en leves, graves y muy graves.

**Artículo 40.** Tendrán la consideración de faltas leves todos aquellos incumplimientos que no merezcan la calificación de graves o muy graves.

La comisión de faltas leves determinará la imposición de las siguientes sanciones:

- a) Apercibimiento.
- b) Multa de cincuenta a doscientos euros (50 - 200 €).

Arau-hauste arinetan, Gipuzkoako Foru Aldundian kirol gaien eskumena duen departamentuko idazkari teknikoak bideratuko du zigortze prozedura, 1998ko otsailaren 20ko 27/98 Legeak, Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zehapen ahalmenari buruzkoak, III. kapituluaren araututako prozedurako tramiteak betez.

Prozedura burutu eta gero, kirol gaien eskumena duen zuzendaritza nagusiaren titularrari helaraziko zaio espediente eta hark emango du kasuko ebazpena.

Zigorra zehazteko garaian, araua hautsi duenaren asmoa, arau-haustearen ondorio ekonomikoak, jendaurrean izan duen oihartzuna eta beste irizpide objektibo batzuk hartuko dira kontuan.

**41. artikulua.** Honako hauek izango dira arau-hauste larriak:

- a) Hiru arau-hauste arin edo gehiago egitea.
- b) Erabiltzaileei berentzat lagatako lokalak edo materiala, edo guztiek erabiltzeko diren aretoak edo espazioak apropos hondatzea edo zaintzen behar den arreta ez jartzea.
- c) Kirol Zerbitzuak emandako agindu eta jarraibideak behin eta berriz ez betetzea.
- d) Kirol Etxeko zerbitzuen ordena egokiaren eta gainerako erabiltzaileekiko elkarbizitzaren aurkako jarrera setatsua izatea.
- e) Aretoak eta zerbitzuak erabiltzeagatik ordaindu beharreko prezio publikoak ez ordaintzea.

Arau-hauste larrietan honako zigor hauek jarriko dira:

- a) Kirol Etxeko erabiltzaile eskubideak aldi baterako kentzea.
- b) Berrehun eurotik bostehun eurora bitarteko isuna (200 - 500 €).

Arau-hauste larrietan, Gipuzkoako Foru Aldundian kirol gaien eskumena duen departamentuko idazkari teknikoak bideratuko du zigortze prozedura, 1998ko otsailaren 20ko 27/98 Legeak, Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zehapen ahalmenari buruzkoak, III. kapituluaren araututako prozedurako tramiteak betez.

Kasuko ebazpena emateko Órgano eskuduna Gipuzkoako Foru Aldundian kirol gaien eskumena duen departamentuko titularrak izango da.

Zigorra zehazteko garaian, araua hautsi duenaren asmoa, arau-haustearen ondorio ekonomikoak, jendaurrean izan duen oihartzuna eta beste irizpide objektibo batzuk hartuko dira kontuan.

Nolanahi ere, lagatako lokal edo materialetan, edo guztiek erabiltzeko diren areto edo espazioetan kalteak eragiten dituenak, egindako kalte eta galerak ordaindu behar ditu.

**42. artikulua.** Honako hauek izango dira arau-hauste oso larriak:

- a) Arau-hauste larriak behin eta berriz egitea.
- b) Erabiltzaileei lagatako lokalak edo materiala, edo guztiek erabiltzeko diren aretoak edo espazioak araudi honetan aurreikusi ez diren xede batzuetarako erabiltzea.

Arau-hauste oso larrietan honako zigor hauek jarriko dira:

- a) Kirol Etxeko erabiltzaile eskubideak behin betiko kentzea.
- b) Bostehun eurotik mila eurora bitarteko isuna (500 - 1.000 €).

Instruirá el procedimiento sancionador, en el caso de infracciones leves, la persona titular de la secretaría técnica del departamento competente en materia de deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa, siguiendo los trámites del procedimiento regulado en el capítulo III de la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Instruido el procedimiento, se elevará el expediente a la persona titular de la dirección general competente en materia de deportes que dictará la resolución que corresponda.

Para la determinación de la sanción que se imponga se tendrán en cuenta la intencionalidad del infractor, la repercusión económica de la falta, la notoriedad y trascendencia pública de la infracción y otros criterios de graduación objetivos.

**Artículo 41.** Se considerarán faltas graves las siguientes:

- a) La comisión de tres o más faltas leves.
- b) El deterioro intencionado o la negligencia grave en el cuidado y conservación de los locales o materiales cedidos privativamente a los usuarios, o el de las salas y espacios comunes.
- c) La reiterada desobediencia a las órdenes e instrucciones que dicte el Servicio de Deporte.
- d) El mantenimiento de un comportamiento obstinadamente contrario al buen orden de los servicios o de la convivencia con los restantes usuarios de Kirol Etxea.
- e) El impago de los precios públicos exigibles por la utilización de las salas y la prestación de servicios.

La comisión de faltas graves llevará aparejada la imposición de las sanciones siguientes:

- a) Privación temporal de los derechos de usuario de Kirol Etxea.
- b) Multa entre doscientos y quinientos euros (200 - 500 €).

Instruirá el procedimiento sancionador, en el caso de infracciones graves, la persona titular de la secretaría técnica del departamento competente en materia de deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa, siguiendo los trámites del procedimiento regulado en el capítulo III de la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El órgano competente para dictar la resolución que corresponda será la persona titular del departamento competente en materia de deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Para la determinación de la sanción que se imponga se tendrán en cuenta la intencionalidad del infractor, la repercusión económica de la falta, la notoriedad y trascendencia pública de la infracción y otros criterios de graduación objetivos.

En todo caso, el causante de los deterioros en los locales o materiales cedidos o en las salas y espacios comunes responderá de los daños y perjuicios causados.

**Artículo 42.** Se considerarán faltas muy graves:

- a) La reiteración en la comisión de faltas graves.
- b) La utilización de los locales o materiales privativamente cedidos o de las salas o espacios comunes para fines distintos de los previstos en este reglamento.

Por la comisión de faltas muy graves se impondrán las siguientes sanciones:

- a) Privación definitiva de los derechos de usuario de Kirol Etxea.
- b) Multa de quinientos a mil euros (500 - 1.000 €).

Zigor jardunbidea, espedientea bideratzeko eta ebazteko organoak eta zigorrak zehazteko irizpideak aurreko artikuluan arau hauste larrietarako ezarritakoak berak izango dira.

Erabiltzaile eskubidea behin betiko kentzeko zigorra ezarri zaion arau-hausleak lokal bat lagata baldin badu, lokala utzaz egingo zaio, beharrezkoa baldin bada utzarazte administratibora jo eta ondare araudian aurreikusitako tramiteak betez.

*43. artikulua.* Araudi honetan adierazitako arau-hauste eta zigor arinak hiru hilabetera iraungiko dira, larriak sei hilabetera eta oso larriak urtebetera.

Arau-haustek iraungitzeko epea egiten diren egunetik bertatik kontatzen hasiko da eta zigorrera ebazpen finkoa ematen denetik hasita.

#### AMAIERAKO XEDAPENAK

*Lehena.* Araudi honetan xedatutakoaren inguruan zalantzaren bat sortuz gero, Gipuzkoako Foru Aldundian kirol gaien eskumena duen departamentuak ebatziko du eta ebazpena berehala sartuko da indarrean.

*Bigarrena.* Gipuzkoako Foru Aldundian kirol gaien eskumena duen departamentuak emango ditu araudi honetan ezarritakoa garatzeko behar diren jarraibideak.

El procedimiento sancionador, los órganos competentes para instruir y resolver y los criterios de graduación de las sanciones serán los señalados en el artículo anterior para las infracciones graves.

Cuando la sanción impuesta sea la de privación definitiva de la condición de usuario de Kirol Etxea, y el sancionado sea cesionario privativo de un local en dicho equipamiento, se procederá, si fuera necesario, al desahucio administrativo siguiendo los trámites previstos en la normativa patrimonial de aplicación.

*Artículo 43.* Las infracciones y sanciones previstas en este reglamento prescribirán, según sean leves, graves o muy graves, a los tres meses, seis meses o un año, respectivamente.

El plazo de prescripción de las infracciones se computará desde que se hubiesen cometido, y el de las sanciones desde que adquiera firmeza la resolución que las imponga.

#### DISPOSICIONES FINALES

*Primera.* Cualquier duda que pueda surgir respecto de la interpretación de lo dispuesto en el presente reglamento, será resuelta por el departamento de la Diputación Foral de Gipuzkoa competente en materia de deportes, siendo sus resoluciones inmediatamente ejecutivas.

*Segunda.* El departamento de la Diputación Foral de Gipuzkoa competente en materia de deportes dictará las instrucciones y circulares que resulten necesarias para desarrollar lo establecido en este reglamento.